



- Gebrauchsanweisung**
- Instruction Manual**
- Mode d'emploi**
- Manual de instrucciones**



Die richtige Anwendung ist der Schlüssel zum Erfolg  
Correctly applying the product is the key to success  
Une bonne application est la clé de la réussite  
La correcta aplicación es la clave del éxito



## SweatStop® - Für mehr Lebensqualität

SweatStop® ist spezialisiert auf die Bedürfnisse von Personen, denen Schwitzen und Geruchsbildung unangenehm ist. Dank eines einzigartig vielfältigen Sortiments bietet SweatStop® Antitranspirante in unterschiedlichen Intensitäten für praktisch jeden Körperebereich. Ausgewählte Inhaltsstoffe wie Aloe Vera oder Dexpanthenol (Provitamin B5), sorgen für eine schonende Pflege. SweatStop® Antitranspirante sind hochwertige Produkte, welche von einem unabhängigen Institut dermatologisch auf Hautverträglichkeit getestet und als «sehr gut» bewertet worden.

### 1. Funktionsweise

SweatStop® Antitranspirante werden zur äußerlichen Anwendung gegen Transpiration und Geruchsbildung verwendet. Sie beinhalten Aluminiumsalze, welche die Schweißbildung eindämmen. Bereits nach wenigen Anwendungen tritt der zuverlässige transpirations- und geruchshemmende Effekt ein.

Befolgen Sie die Gebrauchsanweisung genau. Je nach Körperpartie und Darrichtungsform kann die Anwendung variieren.

### 2. Anwendung (Spray, Lotion und RollOn)

Um ihren transpirations- und geruchshemmenden Effekt entfalten zu können, müssen SweatStop® Antitranspirante unmittelbar vor dem Schlafengehen auf absolut trockene Haut aufgetragen werden. Damit die Lösung ungehindert einziehen kann und die Salze sich am Ausgang der Schweißdrüsen absetzen können, muss darauf geachtet werden, dass es nach dem Auftragen nicht mehr zum Schwitzen kommt. Die Anwendung ist in der Regel alle 2-3 Tage zu wiederholen.

Morgens kann der gewohnten Waschroutine nachgegangen werden und nach Wunsch auch ein Deodorant (für ihren persönlichen Duft) oder eine hautpflegende Creme aufgetragen werden. Der Effekt entfaltet sich in der Regel nach 1-3 Anwendungen.



Achsel  
Körper  
Rücken

#### 1. Unmittelbar vor dem Schlafengehen auf absolut trockene Haut auftragen:

Spray: **Einmal** gezielt sprühen. (Kann auch mit Wattebausch aufgetragen werden)

RollOn: Vor Gebrauch schütteln. **Einmal** rollen.

Lotion: Eine kleine Menge mit den Fingern auftragen und einmassieren. Je nach gewünschter Intensität die Menge der Lotion und die Dauer des Einmassierens variieren.

#### 2. Vor dem Ankleiden vollständig trocknen lassen, damit keine Flecken entstehen.

#### 3. Nach dem Auftragen Schweißbildung vermeiden.



Befolgen Sie die Anwendungshinweise genau.



## 2.1. Anwendungshinweise für den Gesichtsbereich und unbehaarten Kopfbereich

Zu empfehlen ist es zunächst die Lotion SweatStop® Aloe Vera Sensitive zu verwenden. Nur bei Bedarf ein SweatStop® Antitranspirant mit höherer Produktintensität, wie z.B. das Spray SweatStop® Aloe Vera Forte verwenden. SweatStop® Sprays sind hier **mit einem Wattebausch** aufzutragen (auftupfen).



Gesicht, Stirn,  
unbehaarter  
Kopf

## 2.2. Anwendungshinweise für den behaarten Kopfbereich

Zu empfehlen ist es zunächst das Spray SweatStop® Aloe Vera Sensitive zu verwenden. Nur bei Bedarf ein SweatStop® Antitranspirant mit höherer Produktintensität, wie z.B. das Spray SweatStop® Aloe Vera Forte verwenden. SweatStop® Sprays sind hier **mit einem Wattebausch** aufzutragen (auftupfen). Bei getöntem Haar vorsichtig ausprobieren, da das Auftragen eines Antitranspirants hier unter Umständen zu Verfärbungen führen kann.



Behaarter  
Kopf

## 2.3. Anwendungshinweise bei leichter Schweißbildung an den Händen



SweatStop® Instant ist ein Spezialprodukt gegen feuchte Hände. Die Anwendung erfolgt **bei Bedarf**.

1. Vor Gebrauch gut schütteln
2. Hände trocknen
3. Eine erbsengroße Menge auf die Handflächen einreiben und trocknen lassen.



Feuchte  
Hände

Der **Effekt tritt sofort ein** und hält je nach Beanspruchung der Hände bis zu einer Stunde an. Die Anreicherung mit Aluminiumsalzen kann sich bei schwacher Transpiration positiv auf einen Langzeiteffekt auswirken.

## 2.4. Anwendungshinweise bei mäßiger bis starker Schweißbildung an den Händen

Bei mäßiger bis starker Transpiration ist das Handspray SweatStop® Forte max zu verwenden. An den Händen ist das Spray in der Regel täglich anzuwenden. **Unmittelbar vor dem Schlafengehen:**

1. Hände trocknen
2. Aufsprühen und gut einmassieren bis die Lösung vollständig eingezogen ist. Dieser Vorgang kann bis zu 5 Mal wiederholt werden



Nasse  
Hände



## 2.5. Anwendungshinweise bei leichter Schweißbildung und gegen Geruchsbildung an den Füßen



Das SweatStop® Fußpuder wird morgens oder bei Bedarf auf die Fußsohlen aufgetragen. Es bindet Schweiß auf der Haut und sorgt für ein angenehmes Fußklima.

Mit Zimt und Menthol.



Feuchte Füße  
&  
Geruchs-  
bildung

## 2.6. Anwendungshinweise bei mäßiger bis starker Schweißbildung an den Füßen

Bei mäßiger bis starker Schweißbildung an den Füßen ist die Anwendung des Fußsprays SweatStop® Forte max empfehlenswert. Hier ist das Spray in der Regel täglich anzuwenden. **Unmittelbar vor dem Schlafengehen:**



Nasse Füße

1. Füße trocknen
2. Gegebenenfalls Hornhaut entfernen, damit die Lösung ungehindert einziehen kann
3. Aufsprühen und gut einmassieren bis die Lösung vollständig eingezogen ist. Dieser Vorgang kann bis zu 5 mal wiederholt werden.

## 3. Sicherheitshinweise

**Achtung! Für alle SweatStop® Antiranspirante gilt:**

- Kontakt mit Augen, Mund und irritierter oder verletzter Haut vermeiden
- Entsprechenden Hautbereich mindestens 48 Stunden vor und 12 Stunden nach der Anwendung nicht rasieren
- Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen





## 4. Aloe Vera ReLotion, hautpflegende Lotion



Aloe Vera ReLotion ist eine hautpflegende Lotion, welche auf die Bedürfnisse der Haut bei einem gemeinsamen Gebrauch mit einem Antitranspirant abgestimmt ist. Die Lotion basiert auf ausgewählten, bewährten Inhaltsstoffe wie Aloe Vera, Mandelöl, Jojobaöl, Avocadoöl, Bienenwachs und Dexpanthenol (Provitamin B5). Ihre feuchtigkeitsspendenden und beruhigenden Eigenschaften harmonisieren die Haut.

Neben dem Schutz und der Pflege der Haut bringt die Lotion des Weiteren einen Kühleffekt mit sich.



Körper

### 4.1. Anwendungshinweise bei trockener oder spröder Haut

- Bei Bedarf (mehrmals täglich) auf betroffene Hautpartie auftragen

Abends kann wie gewohnt ein SweatStop® Antitranspirant zur Hemmung der Transpiration verwendet werden.

### 4.2. Anwendungshinweise bei feuchtigkeitsbedingten Hautirritationen

Treten bei richtiger Produktwahl und korrekter Anwendung von Antitranspiranten Nebenerscheinungen auf, ist dies in der Regel auf die Hautbeschaffenheit zurückzuführen: Durch stetige, selbst wenn auch nur mäßige Transpiration, ist die Haut dauerhaft Feuchtigkeit ausgesetzt. Dieser Zustand führt unablässig zu einem Wundscheuern der Haut oder bakteriellen Entzündungen und damit wiederum zu Hautirritationen. Da diese nicht zwingenderweise mit Rötungen verbunden sind, sind sie oftmals nicht mit dem bloßen Auge zu erkennen.

Durch ihre pflegenden, hautberuhigenden Eigenschaften und den kühlenden Effekt, unterstützt Aloe Vera ReLotion diesen Kreislauf zu durchbrechen. Nach Erholung der Haut wird die Verwendung eines SweatStop® Antitranspirants und das damit verbundene Hemmen der Schweiß- und Geruchsbildung ohne Nebenerscheinungen ermöglicht.

- Täglich oder nach Bedarf Aloe Vera ReLotion auf betroffene Hautpartie auftragen
- Nach Besserung die Anwendung eines SweatStop® Antranspirants mit geringer Produktstärke wie SweatStop® Aloe Vera Sensitive Spray oder SweatStop® Aloe Vera Sensitive Lotion (abends in kleinen Mengen) in Kombination mit Aloe Vera ReLotion (10 Minuten danach, morgens und während des Tages) beginnen
- Mit der Zeit die aufgetragene Menge des SweatStop® Antitranspirants erhöhen und nach etwa 4-8 Wochen, wenn notwendig, auf einen SweatStop® Antitranspirant mit höherer Produktstärke umstellen



# SweatStop® - Enhance Your Quality of Life

Everyone who dislikes sweating and wants to do something about it should consider SweatStop®. Thanks to a uniquely broad range of products, SweatStop® offers tailor-made solutions for every individual need: Products vary in intensities and are designed for different areas of the body.

Carefully selected ingredients such as aloe vera or panthenol (provitamin B5) ensure that the products are gentle on your skin. SweatStop® antiperspirants are premium products, dermatologically tested by an independent institute and rated "very good" on skin.

## 1. Why it works

SweatStop® antiperspirants are applied directly on your skin to fight perspiration and odour. They contain aluminium salts which inhibit perspiration. Already after having applied the product a few times, you can notice the sweat and odour-blocking effect. Selected ingredients ensure a gentle care and protection of the skin.

Follow the instruction manual carefully. Depending on the body part and dosage form the application procedure may vary.

## 2. How to apply SweatStop® (Spray, Lotion and Roll-On)

To develop the sweat and odour blocking effect, SweatStop® antiperspirants have to be applied **right before going to bed** on **completely dry skin**.

In order for the solution to permeate and the salts to close the glands, you need to avoid anything that could lead to sweating in the hours following the application procedure.

Generally, you need to apply the product every 2-3 days. In the morning, wash or shower as usual and use your regular deodorant or skin lotion if desired. You will generally notice the sweat-inhibiting effect after applying SweatStop® 1 to 3 times. In rare cases, it may take longer.



Underarms  
body  
back



Follow the application instructions carefully

### 1. Apply **right before going to bed** on **completely dry skin**:

Spray: Spray **once**. (Can also be applied with a piece of cotton wool)

RollOn: Shake before use. Roll **once**.

Lotion: Apply a small amount with your finger and rub in. According to desired intensity vary amount of lotion and duration of massage.

### 2. Let it dry completely before getting dressed in order to avoid stains

### 3. Avoid perspiration after application



## 2.1. How to apply SweatStop® on the face or on a bald head

SweatStop® Aloe Vera Sensitive lotion is the first choice. Only if required, apply a SweatStop® antiperspirant with a higher product intensity, for example the spray SweatStop® Aloe Vera Forte.

SweatStop® sprays need to be put on **with a piece of cotton wool** when used on the face, forehead or bald head.



Face,  
Forehead,  
bald head

## 2.2. How to apply SweatStop® on the head (with hair)

SweatStop® Aloe Vera Sensitive Spray is the first choice. Only if required, use a SweatStop® antiperspirant with a higher product intensity, for example SweatStop® Aloe Vera Forte spray. SweatStop® sprays need to be **applied with a piece of cotton wool** (dab on) when used on the head. In case of having coloured hair you should carefully try out the product, as the use of an antiperspirant may lead to discolouration.



Head with  
hair

## 2.3. How to apply SweatStop® - mild hand perspiration



SweatStop® Instant is a specialised product which is designed to be directly applied onto the skin to bind hand sweat. Use it **when required**.

1. Shake well before use
2. Dry your hands
3. Apply a pea-sized amount on palms, rub in and let dry



Mild hand  
perspiration

The **effect takes place immediately** and your hands are dry for up to one hour, depending on how actively you use them after putting on the product. The aluminum salts can trigger a longer term effect in cases of mild perspiration.

## 2.4. How to apply SweatStop® - moderate to strong hand perspiration

In cases of moderate to strong perspiration on your hands SweatStop® Forte max is recommended. The spray generally needs to be applied on your hands on a daily basis. Use it **right before going to bed**:



Strong hand  
perspiration

1. Dry your hands
2. Spray on and massage until the solution permeates the skin completely. This can be repeated up to 5 times.



## 2.5. How to apply SweatStop® Foot Powder - mild foot perspiration or bad odour



SweatStop® Foot Powder is applied on the soles of your feet. You should use it in the morning or during the day if you feel it is needed. The product binds sweat on the skin. The product is enriched with cinnamon and menthol and gives you a feeling of freshness.



Mild foot perspiration & bad odour

## 2.6. How to apply SweatStop® - moderate to strong foot perspiration

For moderate to strong foot perspiration SweatStop® Forte max foot spray is recommended. Apply to soles of feet on a daily basis, **right before going to bed**:

1. Dry your feet
2. If necessary, remove dried-out skin layer so that the solution can permeate the skin more easily
3. Spray on and massage until the solution permeates the skin completely. This can be repeated up to 5 times.



Strong foot perspiration

## 3. Safety Instructions

### For all SweatStop® Antiperspirants please note:

- Avoid contact with eyes, mouth and irritated or harmed skin
  - Do not shave respective part of the skin for at least 48 hours before and 12 hours after the application
  - Keep out of reach of children
- Note: For customers with **US delivery addresses only**: due to FDA regulation = All antiperspirants are for under-arm use only.





## 4. Aloe Vera ReLotion



Aloe Vera ReLotion is a skin care lotion for a combined use with an antiperspirant. The lotion is formulated from carefully selected ingredients like aloe vera, sweet almond oil, jojoba oil, avocado oil, beeswax and panthenol (provitamin B5). Its moisturizing and soothing properties harmonise the skin providing protection and care to the skin as well as a cooling effect.



Body

### 4.1. Application on dry or chapped skin

- When required (up to several times a day) apply on affected area of the skin

In the evenings a SweatStop® antiperspirant can be applied as usual to inhibit perspiration.

### 4.2. Application with skin irritation due to humidity

If side effects occur despite correct product choice and usage, the cause for irritation may be the skin condition prior to product application.

Through steady perspiration, even if only moderate, the skin is permanently exposed to humidity. This condition may lead to sore skin or to bacterial inflammations which in turn lead to skin irritation. As this is not necessarily linked to a reddening of the skin, irritations are often not visible.

With its caring and soothing properties and its cooling effect, Aloe Vera ReLotion aids in disrupting this cycle. After the skin has recovered, the use of a SweatStop® antiperspirant (which inhibits perspiration and odor) is possible again without any side effects.

- Apply Aloe Vera ReLotion on a daily basis or when required on affected part of the skin
- After the skin has recovered, the application of a SweatStop® antiperspirant with a lower product intensity, e.g. SweatStop® Aloe Vera Sensitive Spray or SweatStop® Aloe Vera Sensitive Lotion (use in the evenings in small quantities) in combination with Aloe Vera ReLotion can be started again. (Use ReLotion 10 minutes after Aloe Vera Sensitive, in the mornings and during the day)
- Gradually increase the quantity of the SweatStop® antiperspirant applied and after about 4-8 weeks - if required or desired - change to a SweatStop® antiperspirant with a higher product intensity



## SweatStop® - Pour une meilleure qualité de vie

SweatStop® est spécialisé dans les besoins spécifiques de chaque personne pour qui la transpiration est source de désagréments. Grâce à une gamme de produits variée et unique, SweatStop® offre des solutions adaptées aux besoins de chacun. Il existe des produits à intensités variées pour chaque partie du corps. Grâce aux composants choisis comme l'aloë vera et le panthénol (provitamine B5), ils soignent et protègent la peau.

Les antitranspirants SweatStop® sont des produits haut de gamme, qui ont été testés par un institut dermatologique indépendant et ont été évalués comme étant très bons.

### 1. Mode d'action

Les antitranspirants SweatStop® ont été développés pour un usage externe afin de lutter contre la transpiration. Ils contiennent des sels d'aluminium qui obstruent les glandes sudoripares et évitent ainsi la formation de sueur et d'odeurs. Après seulement quelques applications, l'effet antitranspiratoire se manifeste.

Suivez exactement les instructions. Selon la partie du corps et la posologie l'application peut varier.

### 2 . Application (Spray, Lotion et RollOn)

Pour pouvoir effectivement développer leur effet, les antitranspirants SweatStop® doivent absolument être appliqués **avant de se coucher** sur une **peau entièrement sèche**.

Pour que SweatStop® puisse être complètement absorbé par la peau et que les sels d'aluminium puissent efficacement obstruer les glandes sudoripares, il faut éviter tout ce qui favorise la transpiration après l'emploi. L'application doit être répétée tous les 2 à 3 jours.

Le matin, ou à n'importe quel instant de la journée, il est possible d'utiliser en même temps un déodorant ou une lotion traitante. Le produit généralement commence à agir après 1 à 3 applications.



Aisselles,  
corps, dos

1. Appliquer **avant de se coucher** sur une **peau entièrement sèche** :  
Spray: Vaporiser le produit **une seule fois**. (Peut aussi être appliqué avec un morceau de coton)  
RollOn: Avant utilisation, agiter le flacon à bille, puis, appliquer **une seule fois**.  
Lotion: Appliquer une petite quantité à l'aide des doigts sur la peau. Doser la quantité de la lotion et la durée du massage selon l'intensité souhaitée.
2. Laisser sécher avant de s'habiller afin d'éviter toute trace sur les vêtements
3. Éviter la transpiration après l'application



Veuillez suivre attentivement les indications



## 2.1. Indication pour une utilisation au visage et sur le cuir chevelu (crânes rasés ou calvitie totale)

Il est conseillé d'appliquer en premier la lotion SweatStop® Aloe Vera Sensitive. Si nécessaire, appliquer un antitranspirant SweatStop® avec une intensité plus élevée comme par exemple le spray SweatStop® Aloe Vera Forte. Dans ce cas, les sprays SweatStop® sont à appliquer **avec un morceau de coton**.



Visage, front,  
tête sans  
cheveux

## 2.2. Indication pour une utilisation sur le cuir chevelu (avec cheveux)

Il est conseillé d'appliquer en premier le spray SweatStop® Aloe Vera Sensitive. Si nécessaire, appliquer un antitranspirant SweatStop® avec une intensité plus élevée comme par exemple le spray SweatStop® Aloe Vera Forte. Dans ce cas, les sprays SweatStop® sont à appliquer **avec un morceau de coton**. Quant aux cheveux teints, essayer avec précaution, car l'application d'un antitranspirant peut éventuellement entraîner un changement de teinte.



Tête  
avec  
cheveux

## 2.3. Indication pour une utilisation sur les mains à faible transpiration



SweatStop® Instant est destiné à lutter contre les mains moites. Appliquer **en cas de besoin**.

1. Agiter bien avant l'usage
2. Bien essuyer les mains
3. Appliquer une petite quantité sur la paume des mains, bien masser et laisser sécher



Transpiration  
faible

La lotion **agit immédiatement** et son effet dure jusqu'à une heure, selon l'exposition à laquelle les mains sont soumis.

Pour contrer la transpiration faible, l'enrichissement avec des sels d'aluminium peut permettre de maintenir un effet à long terme.

## 2.4. Indication pour une utilisation sur les mains à transpiration modérée, voire forte

Quant à une transpiration modérée voire forte des mains, l'application du spray SweatStop® Forte max est conseillée. Dans ce cas, le spray doit généralement être appliqué quotidiennement. **Avant de se coucher :**



Transpiration  
modérée,  
voire forte

1. Essuyer les mains
2. Vaporiser et bien masser jusqu'à ce que la solution soit complètement absorbée. Cela peut être répété jusqu'à 5 fois.



## 2.5. Indication pour une utilisation aux pieds contre une faible transpiration et contre la formation d'odeur



SweatStop® poudre pour les pieds doit être appliquée le matin ou en cas de besoin sur la plante des pieds. Le produit empêche la peau de transpirer et aide à garder le bien-être de vos pieds. Contient de la cannelle et du menthol.



Transpiration faible & formation d'odeur

## 2.6. Indication pour une utilisation aux pieds contre une transpiration modérée, voire forte

Quant à une transpiration modérée voire forte aux pieds, l'application du spray SweatStop® Forte max est conseillée. Dans ce cas, le spray doit généralement être appliqué quotidiennement. **Juste avant de se coucher :**

1. Essuyer les pieds
2. En cas de callosités, enlever-les pour que le produit soit mieux absorbé
3. Vaporiser et bien masser jusqu'à ce que la solution soit complètement absorbée. Cela peut être répété jusqu'à 5 fois.



Transpiration modérée, voire forte

## 3. Avis de sécurité

**Attention! Pour tous les antitranspirants SweatStop® veuillez noter:**

- Éviter le contact avec les yeux, la bouche et la peau irritée ou blessée
- Ne pas raser l'endroit de la peau correspondant pendant au moins 48 heures avant et 12 heures après l'application
- A tenir hors de portée des enfants





## 4. Aloe Vera ReLotion



Aloe Vera ReLotion est une lotion traitante adaptée aux besoins de la peau en complément d'un antitranspirant. La lotion est composée d'ingrédients sélectionnés tels que l'aloë vera, l'huile d'amande douce, l'huile de jojoba, l'huile d'avocat, la cire d'abeille et le panthenol (provitamine B5). Leurs caractéristiques hydratantes et apaisantes adoucissent la peau. En plus d'apporter protection et soin à la peau, Aloe Vera ReLotion a un effet rafraîchissant.



### 4.1. Application sur peau sèche et fissurée

- Si besoin, appliquer (plusieurs fois par jour) sur la zone concernée

Le soir, un antitranspirant SweatStop® peut être appliqué pour stopper la transpiration.

### 4.2. Application sur peau irritée due à l'humidité

Si des effets secondaires apparaissent malgré le choix approprié du produit et une utilisation correcte, c'est l'état de la peau qui est mis en cause. Lors d'une transpiration constante, même modérée, la peau est exposée à l'humidité en permanence. À long terme, cela peut provoquer des lésions de la peau ou des infections bactériennes qui peuvent conduire à des irritations cutanées. Ces dernières ne sont pas nécessairement accompagnées de symptômes visibles (comme par exemple des rougeurs). Par ses propriétés traitantes et apaisantes et son effet rafraîchissant, Aloe Vera ReLotion permet de mettre fin à un cercle vicieux. Dès que l'état de la peau redevient normal, il est possible d'utiliser à nouveau un antitranspirant SweatStop®, mettant un terme à la transpiration et aux odeurs sans effet secondaire.

- Appliquer Aloe Vera ReLotion sur la zone concernée tous les jours ou quand vous le jugez nécessaire
- Quand la peau retrouve son état normal, commencer l'application d'un antitranspirant SweatStop® qui est d'intensité moins forte comme SweatStop® Aloe Vera Sensitive Spray ou SweatStop® Aloe Vera Sensitive Lotion (le soir en petite quantité) en plus d'Aloe Vera ReLotion (10 minutes après l'application de l'antitranspirant SweatStop®, le matin et pendant la journée).
- Augmenter progressivement la quantité de l'antitranspirant SweatStop® appliquée puis, 4 à 8 semaines plus tard, changer pour un antitranspirant avec un degré d'intensité plus élevé.



# SweatStop® - calidad de vida sin transpirar

SweatStop® es el mejor aliado para personas activas que se sienten incomodas con su sudor. Gracias a su amplia gama de productos únicos en el mundo, SweatStop® ofrece productos formulados para necesidades individuales: Productos creados con intensidades diferentes y diseñados para aplicación en las diferentes áreas del cuerpo. Ingredientes cuidadosamente seleccionados como el aloe vera o el pantenol (provitamina B5) proporcionan un suave cuidado a la piel.

Los productos SweatStop® son productos de alta calidad que han sido probados dermatológicamente por un instituto independiente quien los ha calificado como "muy buenos".

## 1. Modo de acción

SweatStop® antitranspirantes son formulados para uso externo en contra de la transpiración. Estos productos se basan en una solución de sales de aluminio que bloquea la transpiración. Después de solo unas pocas aplicaciones el bloqueo de sudor y mal olor se empieza a notar. Ingredientes seleccionados, cuidan y protegen la piel.

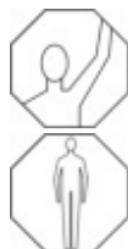
Siga las instrucciones cuidadosamente. La aplicación puede variar dependiendo de el área del cuerpo y de la forma de dosificación.

## 2. Aplicación (spray, loción y rollOn)

Para hacer efectivo el bloqueo del sudor y el mal olor. SweatStop® antitranspirantes tienen que ser aplicados **justo antes de acostarse**, en piel **totalmente seca**.

Para que la solución penetre y las sales cierren los poros, hay que evitar todo lo que pueda provocar el sudor en las horas después de la aplicación.

Su uso es aproximadamente cada 2-3 días. A la mañana siguiente, realice su rutina normal de aseo, y si lo desea, aplique su desodorante o loción habitual. Generalmente el efecto es evidente después de 1-3 aplicaciones.



Axilas, cuerpo,  
espalda



Siga  
cuidadosamente  
las  
indicaciones

### 1. Aplicar **justo antes de acostarse**, en piel **totalmente seca**:

Spray: Pulverizar **una vez**. (También se puede utilizar con un tapón de algodón)

RollOn: Agitar antes de usar. Aplique **una vez**

Loción: Aplique una pequeña cantidad de la loción y frote con sus dedos. De acuerdo a la intensidad deseada, varíe la cantidad de loción y la duración del masaje.

2. Deje secar completamente antes de vestirse, para evitar manchas en su ropa

3. Evitar la transpiración después de la aplicación



## 2.1. Indicaciones para la aplicación facial y cabeza (sin pelo)

Se recomienda aplicar la loción SweatStop® Aloe Vera Sensitive primero. Si se requiere un antitranspirante con mayor intensidad, se puede usar el spray SweatStop® Aloe Vera Forte. En el caso de usar este, se recomienda aplicar **con un tapón de algodón**.



Cara, frente,  
cabeza  
sin pelo

## 2.2. Indicaciones para la aplicación en la cabeza (con pelo)

Se recomienda aplicar el spray SweatStop® Aloe Vera Sensitive primero. Si se requiere un antitranspirante con mayor intensidad, se puede usar el spray SweatStop® Aloe Vera Forte. En el caso de usar este, se recomienda aplicar **con un tapón de algodón**. En caso de cabello tinturado, aplique cuidadosamente ya que antitranspirantes pueden causar decoloración.



Cabeza  
con pelo

## 2.3. Indicaciones para la aplicación en las manos con transpiración leve



SweatStop® Instant es un producto especializado en sudor de manos. La aplicación debe efectuarse **en caso necesario**:

1. Agitar bien antes de usar
2. Secarse las manos
3. Aplique una cantidad pequeña en la palma de la mano, frote y deje secar



Transpiración  
leve

**El efecto se presentará de inmediato** y se mantendrá durante hasta una hora, dependiendo de el uso de las manos. En caso de transpiración leve, las sales de aluminio pueden crear un efecto de largo plazo.

## 2.4. Indicaciones para la aplicación en las manos con transpiración moderada a fuerte

De moderada a fuerte transpiración en las manos, el spray SweatStop® Forte max se recomienda. El spray generalmente se aplica diariamente en las manos. **Justo antes de acostarse:**

1. Seque las manos
2. Pulverizar y frotar hasta que la solución penetre completamente.  
Este proceso se puede repetir hasta cinco veces.



Transpiración  
moderada  
a fuerte



## 2.5. Indicaciones para la aplicación en los pies con transpiración leve y contra el mal olor en los pies



El talco para los pies de SweatStop® se aplica en la mañana o cuando sea necesario en las plantas. Bloquea la sudoración de la piel y ayuda a mantener sus pies cómodos. Con canela y mentol.



Transpiración  
leve &  
formación  
de mal olor

## 2.6. Indicaciones para la aplicación en los pies con transpiración moderada a fuerte

De moderada a fuerte transpiración en los pies la aplicación del spray SweatStop® Forte max se recomienda. El spray generalmente se aplica diariamente en los pies. **Justo antes de acostarse:**



Transpiración  
moderada a  
fuerte

1. Secar los pies
2. Si presenta callosidades, eliminar la piel seca con el fin de que la solución pude penetrar en la piel
3. Pulverizar y frotar hasta que la solución penetre completamente. Este proceso se puede repetir hasta cinco veces.

## 3. Avisos de seguridad

### Tenga en cuenta para todos los antitranspirantes SweatStop®:

- Evitar el contacto con ojos, boca y piel irritada o herida
- No afeitar la zona a aplicar durante al menos 48 horas antes y 12 horas después de la aplicación
- Mantener fuera del alcance de los niños





## 4. Aloe Vera ReLotion



Aloe Vera ReLotion es una loción que cuida la piel, satisfaciendo las necesidades de la piel, para un uso combinado con un antitranspirante. La loción se basa en ingredientes seleccionados como el aloe vera, aceite de almendra, aceite de jojoba, aceite de aguacate, cera de abeja y pantenol (provitamina B5). Aloe Vera ReLotion tiene propiedades hidratantes y calmantes, ademas de proteger y cuidar la piel, dándole un efecto refrescante.



Cuerpo

### 4.1. Aplicación sobre piel seca o agrietada

- Si es necesario, aplicar varias veces al día, sobre el área afectada del cuerpo

Por las noches puede utilizar un antitranspirante SweatStop®, como de costumbre, para inhibir la transpiración.

### 4.2. Aplicación con piel irritada debido a la humedad

Si aparecen efectos secundarios a pesar del uso de un producto adecuado y debida aplicación, esto se debe a la condición de la piel:

Al transpirar constantemente, aun siendo una transpiración moderada, la piel está permanentemente expuesta a la humedad. Esta condición lleva a herir la piel o provocar una inflamación por acción de las bacterias que a su vez conduce a la irritación.

Como la irritación no está necesariamente ligada al enrojecimiento, a menudo no se percibe a simple vista.

Con sus propiedades calmantes, hidratantes y su efecto refrescante, Aloe Vera ReLotion calma y mejora las molestias en la piel.

Después de que la piel se haya recuperado totalmente, el uso de un SweatStop® antitranspirante para inhibir la transpiración y olor, es posible otra vez sin efectos secundarios.

- Aplicar Aloe Vera ReLotion una vez al día o cuando sea necesario en la parte afectada de la piel.
- Al percibir mejoría en la piel, comience aplicando un SweatStop® antitranspirante con intensidad leve como SweatStop® Aloe Vera Sensitive spray o SweatStop® Aloe Vera Sensitive loción (por la noche en pequeñas cantidades) en combinación con Aloe Vera ReLotion (10 minutos después de haber aplicado el antitranspirante, en las mañanas y durante el día)
- Con el tiempo, aumente la cantidad del antitranspirante SweatStop® y si es necesario, en 4-8 semanas, comience a utilizar un antitranspirante SweatStop® con mayor intensidad.



**Functional Cosmetics Company AG ist eine innovative Unternehmung, welche auf funktionale Körperpflegeprodukte gegen Schwitzen spezialisiert ist.**

Als spezialisierter Hersteller in dieser sehr spezifischen Nische bieten wir neben erstklassigen Produktlösungen Kompetenz rund um das Thema Transpiration. Der Service am Kunden zu einer höchstmöglichen Zufriedenheit ist unser Versprechen. Um unseren Kunden qualitativ hochwertige und innovative Produkte anbieten zu können, legen wir unseren Fokus auf stetige und von Fachleuten betreute Entwicklung. Functional Cosmetics Company AG hat es sich zur Mission gemacht, **die Lebensqualität Betroffener in allen Ländern der Welt wesentlich zu steigern.**



**Functional Cosmetics Company Inc. is an innovative company, specialized in functional personal-care products against perspiration.**

Being the leading manufacturer in this specific niche, we offer premium products along with expertise on all aspects of perspiration. Offering service with the highest possible satisfaction for our customers is our promise. To be able to offer our customers innovative high quality products, we rely on steady assistance from specialists in a professional environment. Functional Cosmetics Company Inc. has made it its mission **to considerably improve the quality of life of concerned people in every country worldwide.**



**Functional Cosmetics Company S.A. est une entreprise innovante, spécialisée dans les produits de soin corporel contre la transpiration.**

En tant que leader dans ce marché, nous proposons des produits de premier choix accompagnés d'une grande expertise autour de la transpiration. Nous nous engageons à offrir un service avec un maximum de satisfaction pour nos clients. Pour vous proposer des produits innovants de haute qualité, nous nous sommes entourés de spécialistes de confiance. Functional Cosmetics Company S.A. s'est fixé comme objectif **d'améliorer de manière considérable la vie des personnes touchées par la transpiration dans le monde entier.**



**Functional Cosmetics Company S.A. es una empresa innovadora, especializada en productos para el cuidado personal contra la transpiración.**

Al ser un fabricante líder, ofrece productos de primera clase y además, es una compañía experta en torno a la transpiración. Ofrecer servicios con la más alta satisfacción es nuestra promesa. Somos capaces de brindar a nuestros clientes productos innovadores, de alta calidad, que se centran en un desarrollo de manera constante. Functional Cosmetics Company S.A. está cumpliendo su meta, que es **mejorar considerablemente, en todos los países del mundo, la calidad de vida de las personas afectadas con problemas de transpiración.**

sweat  
**STOP**®



**Besuchen Sie uns auf [www.sweat-stop.de](http://www.sweat-stop.de)**



**Visit our website on [www.sweat-stop.com](http://www.sweat-stop.com)**



**Visitez notre site web sur [www.sweat-stop.fr](http://www.sweat-stop.fr)**



**Visite nuestro sitio web en [www.sweat-stop.es](http://www.sweat-stop.es)**

**Functional Cosmetics Company AG**

CH-4052 Basel

[contact@functional-cosmetics.com](mailto:contact@functional-cosmetics.com)

  
**functional cosmetics company AG**